

A.D.M

BOILERS

Настенный газовый котел

Модель S11

руководство пользователя
по установке и обслуживанию



■ Руководство по монтажу, эксплуатации, наладке и техническому обслуживанию.

ISO 9001:2008

Уважаемый клиент,

Мы уверены, что ваш новый котел удовлетворит все Ваши требования.

Все продукты А.Д.М были разработаны, чтобы дать вам то, что вы ищете - хорошую производительность в сочетании с простым и рациональным использованием.

Пожалуйста, обязательно ознакомьтесь с этим буклетом, поскольку здесь содержится некоторая полезная информация, которая может помочь вам эксплуатировать ваш котел правильно и эффективно.

Не оставляйте упаковку (пластиковые мешки, полистирол, и т. д.) в пределах досягаемости детей, поскольку они являются потенциальным источником опасности.

Содержание

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

1.Инструкция перед установкой	1
2.Инструкция перед вводом в эксплуатацию	3
3.Первоначальная заправка системы отопления и ввод в эксплуатацию	3
4.Используемые методы	4
5.Заполнение системы.....	8
6.Выключение котла	9
7.Тип газа	9
8.Продолжительный простой. Защита от замерзания(контур отопления).....	9
9.Общий перечень неисправностей	10
10.Устранение неполадок	10
11.Инструкция планового технического обслуживания	13

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МАСТЕРА-УСТАНОВЩИКА

12.Общая информация	15
13.Установка котла	16
14.Монтаж коаксиального дымохода и воздуховодов	18
15.Технические данные	20
16.Внутренняя структура котла..	23
17.Особенности настенных газовых котлов.....	24
18.Схема электрических соединений	25

1. ИНСТРУКЦИЯ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Этот котел предназначен для нагрева воды до температуры ниже точки кипения при атмосферном давлении. Он должен быть подключен к системе центрального отопления и бытового горячего водоснабжения по своей производительности и мощности.

До того, как котел установлен квалифицированным специалистом, убедитесь, что выполнены следующие операции:

А) убедитесь, что котел настроен на тот тип газа, который поставляется поставщиком газа. Для этого проверьте маркировку на упаковке и на табличке технических данных котла.

В) убедитесь, что дымоход терминал проект является целесообразным, что стержень не мешает, что нет выхлопных газов от других приборов, которые выбрасываются через тот же дымовой канал, если последний был специально предназначен для сбора выхлопных газов из более чем одного прибора, в соответствии с действующим законодательством и регламентом.

С) Убедитесь в том, что, если котел подключается к существующему дымоходу протоков, что они были тщательно очищены, так как остаточные продукты горения могут оторвать от стены во время работы и препятствовать потоку паров.

Д) Для обеспечения бесперебойной работы и сохранения гарантии, необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

1. Контур ГВС:

- 1.1 если в воде более, чем на 20°Ф (1 °ф=10 мг карбоната кальция на литр воды), следует установить дозатор полифосфатов или эквивалент системы очистки, в соответствии с действующими стандартами.
- 1.2 следует тщательно промыть систему после установки аппарата и перед его использованием.

2. Отопительный контур

2.1. Новая система:

Перед началом установки котла, система должна быть очищена и промыта, для устранения остаточных стружки нарезания резьбы, припой и растворителей, используя подходящие патентованных продуктов. Во избежание повреждения металлических, пластмассовых и резиновых деталей используйте только нейтральные моющие средства, т. е. не кислотный и не щелочной. Рекомендуемые моющие средства: страж X300 или X400 и FERNOX для отопительного контура Регенератора. Используйте эти продукты в строгом соответствии с инструкциями производителей.

2.2. Действующая система:

Перед установкой котла, следует слить воду из системы и чистить его для удаления осадка и загрязнений, используя любой патентованных продуктов, как описано в разделе 2.1. Чтобы не повредить металлические, резиновые и пластиковые детали, используйте только нейтральные моющие средства, т. е. не кислотный и не щелочной, такие как СЕНТИНЕЛ-X100 и FERNOX Protector для отопительных контуров. Используйте эти продукты в строгом соответствии требованиям производителя на использование вышеуказанных продуктов. Инструкции.

Помните, что присутствие иностранных тел в системе отопления может негативно повлиять на работу котла (например, перегрев и чрезмерный шум теплообменника).

При несоблюдении вышеуказанных нормативов гарантия является недействительной.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПЕРЕД ВВОДОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Первоначальный пуск котла должен выполняться уполномоченным сервисным специалистом, который должен гарантировать, что:

А)номинальные данные соответствуют данных снабжения (электричество, вода и газ);

В)установка соответствует действующим нормативным правовым актам;

С)прибор правильно подключен к источнику питания и заземлению. Название

уполномоченных агентов должно быть отмечено в прилагаемый список техобслуживания.

При несоблюдении вышеуказанных нормативов гарантия является недействительной.

Перед вводом в эксплуатацию удалите защитное покрытие из котла. Не используйте какие-либо инструменты или абразивные моющие средства для этого, так как это может привести к повреждению окрашенных поверхностей.

Запрещается использование приборов лицами (включая детей) с ограниченными физическими, умственными способностями или кому не хватает опыта, знаний по эксплуатации котлов.

3. Первоначальная заправка системы отопления и ввод в эксплуатацию

1. Первоначальный впрыск воды

1.1 Закрыть сливной клапан, расположенный в самой низкой точке отопительного контура, открыть все остальные краны в контуре;

1.2 Откройте автоматический воздушный клапан циркуляционного насоса (Примечание: при заводской настройке предустановленных клапан открыт); открыть сливной клапан радиатора или системы отопления.

1.3 Откройте подачу воды, откройте «вентиль закачки» медленно против часовой стрелки для закачки воды системы отопления, наблюдайте за показаниями манометра воды, закройте «вентиль закачки» по часовой стрелке, когда давление воды достигает 1.5 бар.

Предупреждение: Жесткость воды или сильной коррозионных воды будет влиять на эффективность теплообменника; В этом случае, не вводят воду непосредственно в системе отопления, до тех пор когда вода в положении умягченной (предлагается придать смягченную воду в начальной инъекции воды);

1.4 Нажмите на кнопку “” и включите котел в зимней режим следовать инструкции, для запуска котла на данный момент (открыть газовый кран), чтобы сделать систему отопления без воздуха, которая содержит воздух, выводить воздух циркулирующий в контуре отопления.

Предупреждение: Как газовый клапан закрыт в этот процесс, что “E2”, на дисплее отображается это нормальное явление, просто нажмите на кнопку “”, чтобы продолжить.

1.5 С отхождением воздуха, давление воды будет уменьшаться, когда давление воды падает ниже 1 бар, нажмите на кнопку “”, чтобы отключить питание, выключите котел;

Предупреждение: Если давление воды падает ниже 0.3 бар, “E1” будет показан на дисплее.

Пожалуйста, отключите котел от электропитания и следуйте 1.5 шаг, затем включить котел после окончания закачки воды, нажмите на кнопку “”, чтобы освободить “E1” неисправность.

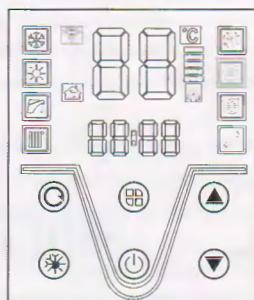
1.6 Продолжить, чтобы открыть питательный клапан для закачки воды в контуре отопления, когда давление воды достигнет 1.5 бар, закрыть «ручку крана заполнения» по часовой стрелке; затем выполните шаг 1.4, если существует перепад давление воды, чтобы выпускать воздух до тех пор, пока давления воды в системе отопления является постоянной в пределах 1 бар и 1.5 бар.

2. Начальный пуск котла и ввод в эксплуатацию

- 2.1 Откройте все клапаны отопительного оборудования;
- 2.2 Откройте газовый кран;
- 2.3 Подключите питание котла, система управления войдет в состояние выключено.
- 2.4 Нажмите на кнопку “”, котел будет выполнять самотестирования и переходит в рабочем режиме заводских установок, затем вы можете настроить любые параметры по руководству пользователя;
- 2.5 После установки котла, убедитесь в том, что потребитель получил необходимую информацию о том, какие принципы работы и безопасной эксплуатации котла.

Предупреждение: во время первоначального розжига, горелка может не загореться, пока воздух в газовые трубы не вентилируются. В этом случае, повторите процедуру зажигания до тех пор, пока газ доходит до котельной. Нажмите на кнопку “”, затем котел будет перезапустить следующий зажигания.

4. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МЕТОДЫ



1. Ключевые кнопки

 Используйте систему для восстановления состояния до отказа в состоянии отказа



установить заданную температуру отопления и горячей воды, скорректировать время (Часы и неделя).

 Используется для выбора зимнего и летнего режима работы (одна модель отопления без функции переключения зима / лето)

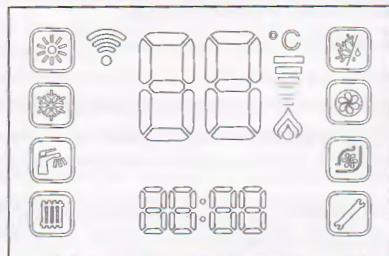


Используется для сброса неисправности, подтверждения или выхода из системы

 ВВЕРХ: Повышение температуры ГВС / нагрева горячей воды или установка параметров.

 ВНИЗ: Уменьшение температуры ГВС / горячего водоснабжения или настройки параметров.

 Время: используется для настройки времени нагрева



Режим работы зимнего периода



Индикатор уровня пламени



Режим работы зимнего периода



Защита от замерзания



ГВС горячее водоснабжение



Режим работы вентилятора



Режим работы системы радиаторного отопления



Режим работы водяного насоса



WIFI: значок загорается при подключении WIFI



Значок неисправности



Значение температуры системы отопления и горячего водоснабжения



Значение часов

2. Режим Зима / Лето

2.1 Переключение режима работы ЗИМА / ЛЕТО

В летнем режиме котел удовлетворяет требования на ГВС, а не удовлетворяет требования на центральной отопления.

В зимнем режиме котел удовлетворяет запросы как для ГВС и отопления, ГВС, но запрос до центрального отопления. Это означает, в зимнем режиме котел будет поставлять горячей воды, когда система управления получает сигнал ГВС в режиме отопления. Когда запрос горячей воды останавливается, котел перейдет в режим отопления автоматически.

Интервал, что во время нагревания котел остановился, но не повлияет температуру нагрева в помещении, потому что циркулирующих воды в отопительной системе достиг определенной температуры.

2.2 Работа в летнем режиме

- 2.2.1 В отключенном режиме электропитания, открыть газовый кран, подключить питания котла, а затем нажмите на кнопку "  ", и включите котел нажав ЛЕТО "  ", на дисплее отображается символ сияния "  ".
- 2.2.2 Регулировка температуры: Регулировка цепевой температуры горячей воды, поворачивать регулятора "  ", "  " Максимальная температура является 60 °C и минимум 30°C..
- 2.2.3 Когда открыт кран горячей воды, дисплей показывает мигающий свет. При подачи горячей воды, на выходе температура горячей воды отображается на экране. Кроме того, вы можете регулировать температуру следовать 2.2.2, когда котел работает под управлением;
- 2.2.4 Когда кран горячей воды закрыт, мигающий свет гаснет, газовый котел перестанет работать. ГВС заданная температура будет такой же, как и для вашей предыдущей установки.

2.3 Эксплуатации в режиме «Зима»

- 2.3.1 В отключенном режиме электропитания, откройте кран отопительного контура и газовый кран, подключить питания котла, затем нажмите на кнопку "  ", и переключатель котла в режиме зима нажатием на кнопки "  " на дисплее появляется сияющий символ "  ".
- 2.3.2 Когда котел работает в режиме отопления, циркуляционный насос начинает работать, дисплей показывает горящий огонь с мигающими индикаторами и температуру на выходе отопления.
- 2.3.3 Регулировка температуры: Регулировка отопления заданной температуры с помощью регулятора "  ". В этом случае, на дисплее отображается мигающий символ текущей температуры. Максимальная температура отопления является 80°C (подогрев пола 60 °C) и минимум 30 °C. Кроме того, вы можете регулировать температуру с помощью регулятора "  ", когда котел запущен;
- 2.3.4 Температура нагрева возрастает с работающим котлом. Котел автоматически остановится, когда текущая температура 5°C выше, чем заданная температура. Котел перезапустится автоматически при текущей температуре системы отопления ниже 20°C (ниже 10°C, для подогрева пола) чем установки.
- 2.3.5 В режиме отопления, открываем ГВС, котел будет работать в режиме ГВС автоматически (Регулировка ГВС заданной температуры путем поворачивания регулятора "  ". Котел переключится автоматически в режиме отопления, когда прекращается режим ГВС.
- 2.3.6 Нажмите на кнопку "  ", когда котел работает, то котел перестанет работать.

3. Настройка функции защиты от замерзания:

- 3.1. Чтобы газ и электричество были доступны зимой, система защиты от замерзания будет ждать, чтобы предотвратить система отопления должна быть заморожена при низкой температуре. (функция защиты от замерзания работает, когда газовый котел закрыт, но газ и источник питания должны быть открыты.)
- 3.2. Функция защиты от замерзания первого класса. Когда температура воды в контуре падает ниже 8°C, насос работает, чтобы предотвратить замерзание деталей. Когда температура воды поднимается до 10°C, насос останавливается.
- 3.3. Защита от замерзания второго уровня. Когда температура воды в контуре ниже 5 °C, котел будет работать в минимальной мощности, чтобы предотвратить систему и защиту от замерзания. Когда температура вернется до 25°C, котел остановился.
- 3.4. Когда начинается защита от замерзания, на дисплее отображается «FD» и фактическая температура. поочередно. Дисплей защиты от замерзания показывает «  ».

4. Настройка

4.1 Ввод параметров

Котел работает без каких-либо неисправностей, нажмите на кнопку "▽+○", один раз, чтобы установить температуру ГВС. После установки требуемой температуры ГВС, нажмите на кнопку "□" один раз, чтобы войти в режим установки температуры отопления;

- После установки температуры отопления, нажмите на кнопку "▽+○", чтобы войти в настройку часов;
- После настройки часов, нажмите на кнопку "▽+○", чтобы войти в настройку минут;
- После настройки минут, нажмите на кнопку "▽+○", чтобы войти в настройку недель";
- После настройкой недель, нажмите на кнопку "▽+○", чтобы войти в настройку P4; Для всех настроек, на дисплее показан соответствующий индикатор.

В любой момент настройки, вы можете выйти из режима программирования, нажав на кнопку "□" и удерживая ее в течении 5 секунд.

4.2 Регулировка требуемой температуры и времени

Как и в описанных выше методах, введите нужный элемент, нажав "△" "▽", чтобы увеличить или уменьшить температурный клапан.

5. Режимы отопления

В исправном состоянии зимнего отопления нажмите кнопку «▽+○», чтобы войти в режим режима синхронизации P0, кратковременно нажмите кнопку «□» еще раз, чтобы переключиться в режим синхронизации P0-P4. Нажмите «□», чтобы сохранить статус режима синхронизации и выйти.

(Примечание: белый цвет означает, что не работает, синий означает работу)

P0: Полная работа												9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
P1: Режим энергосбережения 1												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
P2: Режим энергосбережения 2												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
P3: Режим энергосбережения 3												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
P4: Режим энергосбережения 4												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
P5: Режим энергосбережения 5												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

5 . ЗАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ

Предупреждение

Отключите котел от электросети, используя переключатель двухполюсный.

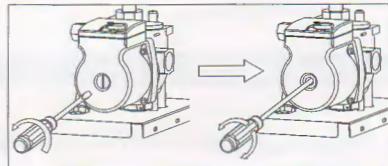
Важно: Регулярно проверяйте, что отображается на манометре давление котла 0.7 -1.5 бар, когда температуры воды холодная. В случае избыточного давления, открыть сливное отверстие котла. В случае недостаточной температуры, откройте кран заполнения котла (рис.1 и рис.2). Откройте кран очень медленно, чтобы выпустить воздух.

Открыть в направлении
против часовой стрелки



Манометр

Значение давления воды: 1.5bar
клапан заполнения



- ① Выключите газовый котел нажав на кнопку включения / выключения.
- ② Спустить панель управления и использовать отвертку, чтобы завернуть винт на насосе.
- ③ Вставьте отвертку на винт насоса, поворачивать влево и вправо несколько раз.
- ④ Зафиксировать его в исходное положение.

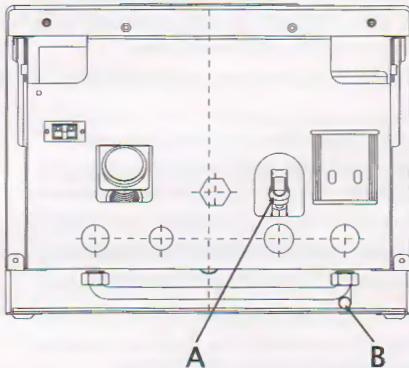


Рис.1

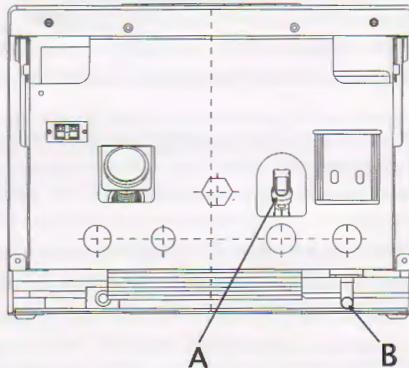


Рис.2

Рис.1 для газового котла с битермическим типом (газовой котел с одним теплообменником)

Рис.2 для газового котла с монотермическом типом (газовой котел с двумя теплообменниками)

Котел оснащен манометром воды, которая предотвращает работы котла без воды.

Предупреждение: В случае чаще падения давления воды котла, то вы можете обратиться с помощью к уполномоченному специалисту.

6 . ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА

Чтобы выключить котел, во-первых отключить электропитание. В режиме "OFF", дисплей показывает OFF, котел остается выключенным, электрические цепи остаются под напряжением и функция защиты от замерзания включается.

7 . ТИП ГАЗА

Котлы могут работать как на природном (NG) и сжиженном газе (LPG).

Все газовые преобразования должны быть сделаны уполномоченным сервисным инженером.

8 . ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫЙ ПРОСТОЙ. ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

.1 Убедитесь, что котел имеет электрическое питание газовый кран открыт, то система находится на правильном давлении в течение зимы, чтобы держать функция защиты от замерзания в режиме

готовности, чтобы избежать повреждения системы отопления, вызванных низкой температуры и замерзания. (защита от замерзания функция активна, когда котел имеет электрическое питание и газовый кран открыт).

2 Первый степень функции защиты от замерзания: Когда температура в системе отопления падает ниже 8 °C, насос запускается автоматически, пока температура воды достигается 10 °C, чтобы сбалансировать температуры воды в системе отопления, предотвращения замораживания детали котла..

.3 Второй степень функции защиты от замерзания: когда температура в системе отопления падает ниже 5°C, котел будет работать автоматически на минимальной мощности, до тех пор, пока температура воды достигается 25°C , чтобы защитить систему и избегая замораживания.

.4 Когда функция защиты от замерзания запускается, на дисплее отображается мигающий символ "с" "FD" и текущей температуры , а также индикатор горит, если прибор имеет подсветку защиту от замерзания.

.5 Не сливать воду всю систему, потому что каждый раз при заполнении водой вредные щелочной соли создают солеотложения и вызывает поломки внутри котла и нагревательных элементов. Если котел не используется в зимний период при опасности заморозков, добавить некоторые специфические анти-замерзания воды в системе (например: пропиленгликоль с ингибиторами коррозии и солеотложений).

Предупреждение: Функция защиты от замерзания не может обеспечить нагреваться воду во всей отопительной системе, некоторые части системы все еще есть риск замерзания. Если котел не используется в зимний период, пожалуйста, проконсультироваться специалистом сервиса перед сливом воды всей системы, чтобы избежать замерзания системы.

9 . ОБЩИЙ ПЕРЕЧЕНЬ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Код ошибки	Неисправность	Примечание
E1	Не достаточное давления воды в контуре отопления или проблема с реле давления воды.	Автоматические восстановление
E2	Неисправности системы зажигания.	заблокируется
E3	Неисправности датчика температуры системы отопления.	Автоматические восстановление
E4	Неисправности датчика температуры или перегрев в системе ГВС.	Автоматические восстановление
E5	Включена функция предотвращения сухого сжигания или сбой работы газового клапана и воспламенительных элементов.	Автоматические восстановление
E6	Неисправности вентилятора или реле давления воздуха разомкнутой цепи.	Автоматические восстановление
E7	Защита термостата от перегрева.	заблокируется
--	Ошибки коммуникационной системы.	Автоматические восстановление

10 . УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Предупреждение: Убедитесь, отсоедините подачу питания каждый раз, прежде чем делать какие-либо операции на электрических элементов котла.

1. "E1", неисправность давление воды в системе отопления (заблокирован);

- 1) Соблюдать, если указатель манометра давления воды является относительно низким, если да, то откройте кран закачки "до указателя манометра давления воды в области между 1 ~ 1.5 бар, а затем нажмите на кнопку "C", чтобы освободить "E1";
- 2) Снимите крышку панели управления, проверьте проводку датчика давления воды или датчика давления воды свободно или нет, если да, снова подключите;

Предупреждение: Использовать "COM" общей клеммой и "NO" обычным терминалом для клеммы для подключения реле давления воды; 3) неисправности реле давления воды, заменить части; 4) неисправности электронную плату, заменить неисправные детали.

2. "E2", отказ зажигания (заблокирован);

- 1) Убедитесь, что газовый кран открыт;
- 2) Во время процесса зажигания котла, проверить, если есть утечка тока на проводе соединения между импульсным воспламенителем и контактным зажиганием и контактный зажигания, если да, то использовать электроизоляционные ленты, чтобы обернуть. Закрепите соединительный клеммы и сохранить его далеко от металлических объектов;
- 3) Снимите крышку корпуса уплотнения, проверьте, расстояние между воспламенителем и горелки если расстояние между воспламенителем и горелки больше чем нормы, отрегулировать ее до $4 \pm 0,5$ мм, а Рис.3.

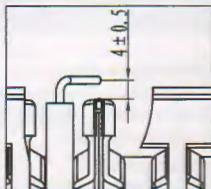


Рис.3

- 4) неисправности импульсной воспламенителья, заменить детали;
- 5) неисправности электронную плату, заменить неисправные детали.

3. "E3", Неисправности датчика температуры системы отопления или нарушенена цепь контур:

- 1) Проверьте, если подключение клеммы проводов являются надежными;
- 2) Неисправности датчика температуры воды отопления, заменить часть;

4. "E4", Неисправности датчика температуры или перегрев в системе ГВС;

- 1) Проверьте, правильно ли является надежным или нет подключение клеммы проводов;
- 2) Неисправности датчика температуры ГВС, снимите крышку панели управления, а затем заменить часть; 3) неисправности электронной платы, заменить часть.

5."E5" Включена функция предотвращения сухого сжигания или сбой работы газового клапана и воспламенительных элементов.

- 1) Выключить котел, отсоединить блок питания, заново подключить к питанию, нажать на кнопку "вкл/выкл" и кнопка перезапуска котла;
- 2) Неисправности электронной платы, заменить часть.

6. "E6", Неисправности вентилятора или реле давления воздуха разомкнутой цепи.

- 1) Проверьте, если блокируется дымоходная труба, если да, очистите дымоход;
- 2) Вентилятор не работает, замените часть;
- 3) Если вентилятор работает, отключайте питание газового котла, разбирать и чистить устройство давления воздуха;
- 4) Потеря соединения трубы между вентилятором и реле давления воздуха, установите ее правильно;
- 5) Потеря соединения клеммы проводов реле давления воздуха, установите ее правильно;
- 6) неисправности реле давления воздуха, заменить часть; 7) Неисправности электронной платы, заменить часть.

7. "E7", Защита термостата от перегрева (заблокированы);

- 1) В контуре системы отопления содержит воздух, нет циркуляции воды; заполнить водой, чтобы выпустить воздух из системы;
- 2) Неисправности термостата, заменить часть;
- 3) Если насос не включается в зимнем режиме. Следуйте инструкции, чтобы проверить, если насос застрянет; Используйте мультиметр для проверки, если есть сигнал электричество (220) проводов насоса контроллера. Если да, это неисправности насоса, заменить часть; Если нет, то неисправности электронной платы, заменить часть.

8. В случае неисправности имеют следующие признаки:

Если индикатор утечки электричества штепсельной вилки горит, но ничего не показано на экране дисплея. Во-первых, проверьте, установлен ли предохранитель на электронной платы (PCB платы) или предохранитель сгорел, если да, заменить часть.

Предупреждение: Спецификация предохранителя: 2.5 А сломанный;

9. Другие неисправности: (Предупреждение: символ "▲" означает, что может быть

техническое обслуживание осуществляется только квалифицированным персоналом).

Неисправность	Причина	Решение
Насос работает, но вентилятор не работает	Слишком низкое давление в системе отопления	● Проверьте давление воды ● Выпустите воздух из воздухоотводчиков
	Существует остаточный воздух (воздушная пробка) в системе отопления	▲ Проверьте подключение
	Слабый или отсутствует контакт в подключении (прессостата)	▲ Замените подключение
	Неисправен датчик давления воды (прессостат)	▲ Замените вентилятор
	Выход из строя вентилятора	▲ Замените плату управления
Насос не работает	Отсутствует напряжение, И индикатор питания не горит	● Проверьте разъем ▲ Замените предохранитель
	Слабый или отсутствует контакт в подключении насоса	▲ Проверьте подключение
	Насос заблокирован	● Действуйте в соответствии с инструкцией насоса
	Не подается электропитание с платы котла на насос	▲ Замените плату управления
	Недостаточная циркуляция создаваемая насосом или неисправен	▲ Замените насос
Вентилятор работает но нет искры на	Дымовой трубопровод заблокирован	● Чистить выход дымохода
	Слабый или отсутствует контакт в подключении маностата или неправильно подключен	▲ Проверьте подключение
	Слабый или отсутствует контакт в подключении вентилятора	▲ Проверьте подключение
	Неисправно реле давления воздуха(маностат)	▲ Замените маностат
	Неисправен электрод контроля пламени	▲ Замените электрод контроля пламени
Не происходит розжиг котла	Неисправность платы управления	▲ Замените плату управления
	Кран газопровода закрыт	● Откройте кран газопровода
	Существует воздух в газопроводе	● Удалите воздух из газопровода
	Слишком высокое давление газа	● Связься с поставщиком газа
	Не подается электропитание с платы котла на газовый клапан	● Замените плату управления
Хлопок при розжиге	Отказ газового клапана	● Замените газовый клапан
	Давление газа слишком высоко	● Отрегулируйте газовый клапан
	Провод высокого напряжения поврежден или коротко замкнут	● Проверьте подключение
	Расстояние между электродами розжига слишком большое	▲ Отрегулируйте до 4 ± 0.5 мм
	Расстояние между электродами розжига слишком мало	▲ Отрегулируйте до 4 ± 0.5 мм
Вода в системе отопления не достаточно горячая	Неисправен электрод контроля пламени	▲ Замените электрод контроля пламени
	Мощность системы отопления слишком велика	● Сокращение зоны нагрева системы
	Давление газа слишком низкое	● Связься с поставщиком газа
	Засорен основной теплообменник	● Очистите первичный теплообменник
	Заданная температура нагрева отопления слишком мала	● Установите температуру отопления выше
Частые остановки запуски котла	Отказ газового клапана	▲ Замените газовый клапан
	Неисправность платы управления	▲ Замените плату управления
	Диаметр газовой трубы на входе слишком мал	▲ Замените трубу подачи газа
	Слишком мало радиаторов установлено в системе отопления или трубопроводы отопления малого диаметра	● Добавьте еще радиаторов или замените трубопроводы отопления
	Прикрыты клапаны и краны на теплопроводе или радиаторах	● Откройте большие краны отопления
Недостаточная температура ГВС.	Заблокирован трубопровод отопления или малая циркуляция	● Очистите фильтр отопления
	Заданная температура нагрева отопления слишком мала	● Установите температуру нагрева отопления выше
	Давление газа слишком низкое	● Связься с поставщиком газа
	Тепловые потери ГВС слишком велики из-за большой протяженности	▲ Соедините трубопроводы ГВС
	Существует накипь в теплообменнике ГВС	▲ Очистите или замените теплообменник
Недостаточное пламя	Нагар в основном теплообменнике	▲ Очистите теплообменник
	Диаметр газопровода на входе слишком мал	▲ Замените диаметр трубы подачи газа
	1) Давление воды не устойчивое	▲ Настройка водяного насоса
	2) Напряжение не устойчивое	● Свяжитесь со специалистом
	3) Обратная реакция зажигания слишком близко или слишком далеко от горелки	▲ Отрегулируйте до 4 ± 0.5 мм
	4) Ошибка пропорционального клапана	▲ Замените пропорционального клапана
	5) Разрывы соединительных труб реле давления воздуха	▲ Осматривать соединительного провода
	6) Ошибка реле давления воздуха	▲ Замените реле давления воздуха
	7) Ошибка реле потока воды	▲ Замените реле потока воздуха
	8) Ошибка контроллера	▲ Замените контроллера

11. ИНСТРУКЦИЯ ПЛАНОВОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Очистка и техническое обслуживание

Чтобы поддержать состояния котла эффективным и безопасным, необходимо произвести его проверку уполномоченным и квалифицированным персоналом в конце каждого периода эксплуатации. Тщательного обслуживания, обеспечивает экономичную эксплуатацию системы. Не чистите наружный кожух прибора с абразивными, агрессивными или легко воспламеняющиеся чистящем средством (например, бензин, спирт, и так далее). Всегда выключайте прибор перед очисткой.

1.1 Очистка систему отопления

Закройте наполнительный кран, откройте самую нижнюю точку сливного крана и все клапаны в трубе отопления слейте теплоносителя полностью, очистить грязь на фильтрации сети подачи и обратной воды системы отопления, использовать воду, чтобы очистить систему несколько раз ; после того, залить воду, настроить и эксплуатировать его;

Примечание: Если давление воды после очистки более чем на 3 бар, это может привести к срабатыванию предохранительного клапана в систему отопления Этот процесс является нормальным, чтобы освободить систему от избыточного давления воды и воздуха;

1.2 Очистки горелки и систему зажигания

Проверьте, есть ли накопленный уголь на отверстие пламени и зажигания контактный горелки, если да, то вынуть и очистить его согласно ниже способов:

- 1) Снимать верхнюю крышку камеры горения;
- 2) Вытащите соединительные клеммы воспламенителя и импульсного воспламенителя;
- 3) С помощью отвертки ослабьте четыре винта на горелки, снять горелку (как на рис.4)

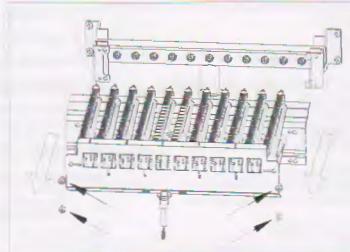


Рис.4

- 4) Снимите накопленную сажу в отверстие пламени и контактные зажигания горелки;
- 5) После удаления, переустановить как раньше;

Предупреждение: Фиксировать клеммы между штифтом зажигания и импульсного воспламенителя, при переустановке, сделать клеммы вдали от металлических предметов;

1.3 Очистка теплообменника

Проверьте, есть ли накопленный уголь на главной теплообменнике и пластины теплообменника отопления, и если да, вынуть и очистить его согласно ниже способов:

- 1) Снимать верхнюю крышку камеры сгорания;
- 2) Вытащите провод для подключения термостата и основного теплообменника;
- 3) Используйте гаечные ключи с указанием 26мм 30мм, чтобы освободить гайки на входе / выходе медной трубы, которые, соединяющие теплообменник; вынуть основной теплообменник, нажав наружу (как рис.5)

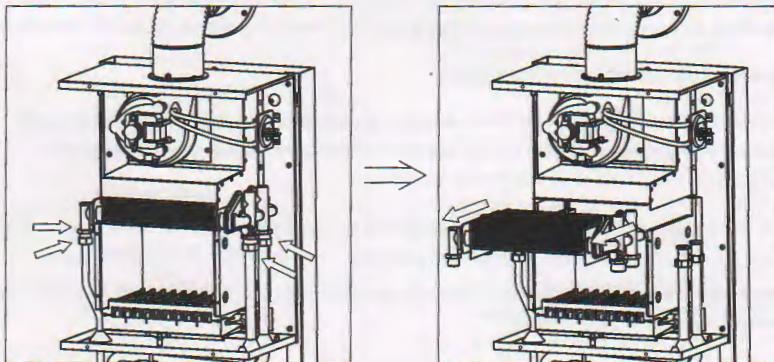


Рис.5

- 5) Очистите накопленную сажу в основном теплообменнике ;
- 6) После этого, переустановить как раньше;

1.4 Проверить есть ли утечки на газовых соединений и труб

- 1) Снимать верхнюю панель;
- 2) Убедитесь, что котел в горячем рабочем состоянии, использовать мыльную воду, чтобы проверить, есть ли утечка на газовые соединения, если да, обслуживать и обследовать,
- 3) Проверить есть ли утечка воды в соединении других труб;

Предупреждение: Если есть утечки, обеспечить перекрыть вентиль газа и воды, выключите прибор, прежде чем поддерживать его; если газовый вход которого соединен газом эксплуатации резиновая мягкая труба, пожалуйста, замените резиновые мягкие трубы каждый год, желательно не пользоваться резиновыми трубками;

1.5 Проверьте дымоход является безопасным, герметичный и заперты

2. Предупреждения для ввода в эксплуатацию и технического обслуживания напольного отопления

2.1 Ввод в эксплуатацию напольного отопления

- 1) Не использовать подогрев пола без ввода в эксплуатацию, высоких температурах;
- 2) В начале эксплуатации напольного отопления (эксплуатация и ввод в эксплуатацию), должны выполняться после периода заливки бетонного слоя и естественной сушки полностью;
- 3) Перед подключением газового котла и системы напольного отопления, использовать водопроводную воду или под давлением воздуха для очистки и проверки герметичности отопительных труб напольного отопления;

- 4) При использовании системы обогрева пола, вначале, пожалуйста, поднимется температура медленно, температура нагрева воды (отопление температура воды на выходе) должна быть проконтролировано около 10°C выше (но не выше 30°C), чем температура окружающей среды; управлением 48 часов непрерывно в этом режиме температура воды; затем поднимаются 3-5°C с интервалом в 24 часа до тех пор, пока достичь комфортной температуры в помещении;
- 5) При запуске водоснабжения и в процессе использования системы отопления пола, воздух содержится в трубах и влияют на тепловой эффект, в данный момент, вы можете открыть выпускной клапан в коллекторе для сброса воздуха, метод похож на обычные отопительные;

2.2 Обслуживание напольного отопления

- 1) При использовании системы запуска напольного отопления в зимний период ежегодно, пользователь должен следовать регулируемый процесс нагревания для повышения температуры и постепенно по кругу [см на 6.1]
- 2) Когда не используется систему подогрева пола в течение короткого времени в зимнее время, держать котел под питанием электричества и газа, чтобы убедиться, что функция от замерзания обязательно запустить. Если не использовать его в течение длительного времени, пожалуйста, слейте воду в котле.
- 3) Температура поверхности пола не должна быть слишком высокой. Температура поверхности пола не должна превышать 28°C, температура воды в трубе не должна превышать 65°C. Это повлияет на срок службы напольного отопления, если превысить эту температуру. Температура воздуха должна составит около 22 ° С в зимний период, это довольно нормальная температура;
- 4) Пользователь должен очистить фильтр в передней части коллектора перед использованием котла каждый год, чтобы держать водопровод чистый и не засорение, пожалуйста, действуйте следующим образом: закройте выпускной клапан и обратный клапан в соединительной трубе, и откройте фильтр, вынуть и очистить фильтр, проверить, заменить если он поврежден или заблокирован.

12. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Следующие заметки и инструкции адресованы специалистам, чтобы позволить им осуществить беспроблемный обслуживания.

- этот котел может быть подключен к любому типу двойной или одиночной трубы конвектора, радиатора или системы обогрева пола. Спроектировать систему секций, как обычно, хотя, принимая во внимание имеющиеся подача насоса и напор насоса для удовлетворения системных требований.
- Не оставляйте упаковку (пластиковые , из полистирола , так и без)в пределах досягаемости детей, так как он является потенциальным источником опасности.
- Начальная ввод эксплуатация котла должно осуществляться уполномоченным сервисным специалистом. При несоблюдении вышеуказанных нормативов гарантия является недействительной.

13 .Установка котла

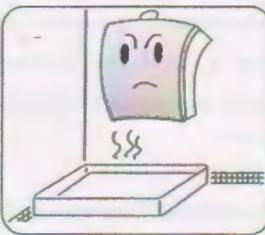
1. Монтажные инструменты

No.	Наименование инструмента	Описа ние	Количе ство	Примечания
1	Маркер	/	1	разметка
2	Стальной линейкой	1m	1	Мера
3	Уровнемер	/	1	/
4	Компас	/	1	/
5	Перфоратор	/	1	/
6	Дрель I	Ф8	2	Установить пластиковые заглушки в отверстии
7	Дрель I	Ф12	2	Просверлить установочное отверстие расширительного винта
8	Инженерная сверла	/	1	диаметр сверления отверстия: Ф110 mm -Ф120 mm
9	Крестовая отвертка	/	1	/
10	Железный молоток	/	1	/
11	Стеклянные круглые фрезы	/	1	Открытие диаметр: Ф110mm
12	Гаечный ключ	14mm	1	Расширение винта для крепления
13	Лестница с ограждением	/	1	принимать решение высотой установки

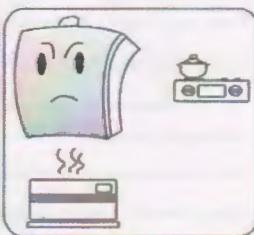
2. Выберите место установки



Я ненавижу огнеопасного.



Душно здесь.



Жарко.

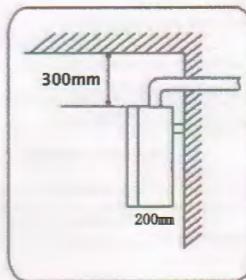
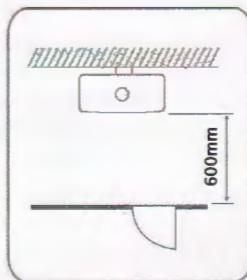
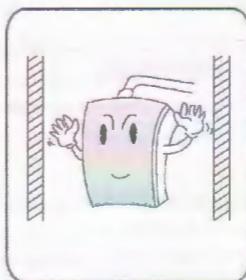
◊ Не устанавливайте котел в месте с горючими и опасными веществами, что в конечном итоге приведет к пожару (например, бензин, керосин, растворители, газ и так далее).

◊ Не устанавливайте котел в местах с повышенной влажностью (ванная комната, комната отдыха) или душном месте, что может привести к коррозии котла или удушающие газовые аварии.

◊ Не устанавливайте котел на верхней газовой плитой, как горячий газ газовая плита вызывает не работоспособности котла или привести к пожару. Пожалуйста, учитывать, установить котла 1 метра вдали от других газовых приборов.

2.1 Структура монтажной площадки

Пожалуйста, подтвердите расположение окружающих стены, потолок и вход установки котельной, обеспечить оставлять достаточно места для предотвращения пожаров; Если стеновой материал является горючим материалом, они должны быть обделены с противопожарными материалами;



◇ Свыше 200мм из комнаты в правую и левую стороны котла требуется для того, чтобы выполнять операции по обслуживанию

◇ Свыше 600 мм и более комнаты в передней части котла требуется для того, чтобы выполнять операции по обслуживанию.

◇ Свыше 300 мм и более комнаты в верхней части котла требуется для установки дымовых труб

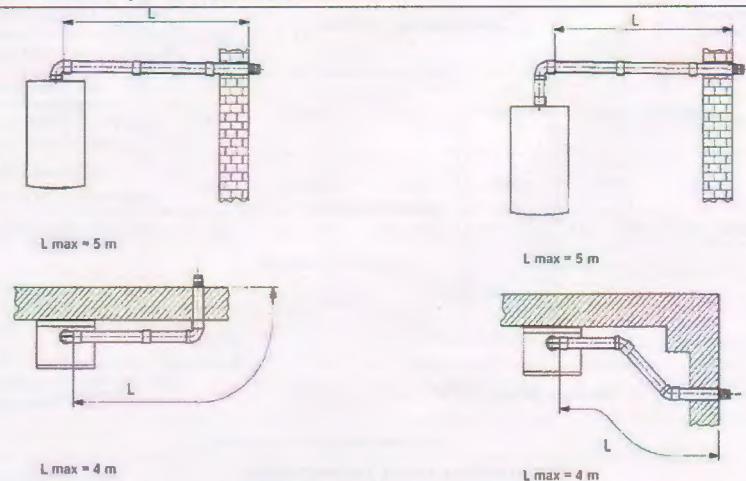
3. Извещение о установки

- ◇ Не устанавливать котел вблизи легковоспламеняющихся.
- ◇ Устанавливаемые стены должны быть с негорючим материалом и выдерживать вес 45 кг.
Если установить в горючей стены, необходимо установить огнестойкие материалы, слой более 10мм.
- ◇ Не устанавливайте котел в месте, где хранить легковоспламеняющиеся и летучие препараты.
- ◇ Не устанавливайте котел в опасных рамках помещения, что вещи легко упасть; и не устанавливайте его возле занавеса и горючих статей.
- ◇ Не устанавливайте котел над газовой аппаратурой.
- ◇ Для дымового канала должна быть выбрана в просторном месте.
- ◇ Что касается пользователей природного газа, сжиганию газа, газового канала нагревателя может принять диаметр ф15, но лучше, чтобы принять проток диаметром 20 и меняющийся диаметр между каналом и газового счетчика должен не менее чем ф15.
- ◇ 220В напряжение требуется для обеспечения стабильности напряжения. Стабилизатор напряжения требуется для нестабильного напряжения.
- ◇ В жестком акватории (более 450 мг кальция или магния смеси на литр воды), рекомендуется использовать разбавитель масштаба.
- ◇ Убедитесь, что сливной кран установлен в крайнем нижнем положении отопительной системы.
- ◇ Убедитесь, что Y-образный фильтр установлен в обратном трубопроводе отопления;
- ◇ Выход предохранительного клапана должен быть подсоединен к канализационному трубопроводу.

- ◇ Проверьте данные на заводской табличке, чтобы соответствует ли условия подачи газа требованиям котла;
- ◇ Если использовать систему чугунных радиаторов, все метизы в трубопроводе и чугунные радиаторы надо очистить под высоким давлением воды;
- ◇ Преобразование котла из сжигания природного газа на сжиженный газ или наоборот, должны осуществляться исключительно квалифицированным персоналом, после завершения регулировки, регулятор должен быть запечатан и запломбирован.

14. МОНТАЖ КОАКСИАЛЬНОГО ДЫМОХОДА И ВОЗДУХОВОДОВ

1. Установочные варианты дымоходов



Упаковочная комплектация

Наименование / рисунок	Количество	Наименование / рисунок	Количество
Газовый котел	1	Анкерные болты	2
Руководство по эксплуатации	1	Планка для крепления	1
Коаксиальная труба	1		

2. Задняя установка (как показано ниже фотографии.)

4. Установка коаксиального дымохода

 Дымоход может быть установлен двумя способами. Обратите внимание, что котел должен быть установлен вертикально.

1) Загний выход дымохода (рис.10)

2) Боковой выход дымохода (рис.12)



Рисунок 10

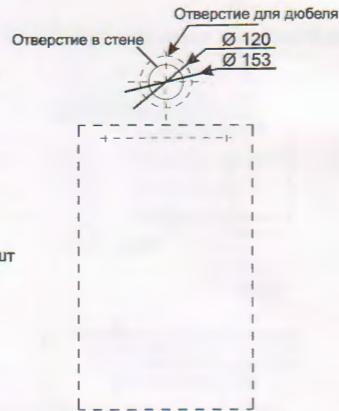


Рисунок 11

Задний выход дымохода



Рисунок 12

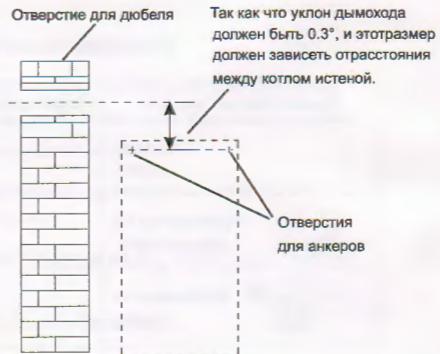


Рисунок 13

Боковой выход дымохода

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

No.	Технические параметры	Ед. изм	изделия					
			L1PB18-HS11	L1PB24-HS11	L1PB28-HS11	L1PB32-HS11	L1PB36-HS11	L1PB40-HS11
Номинальная мощность, тепловая эффективность, площадь нагрева								
1	Номинальная тепловая мощность на входе (для ГВС / отопления)	KW	18	24	28	32	36	40
2	Номинальная тепловая мощность на выходе (для ГВС / отопления)	KW	16	21.4	24.9	28.5	32	35.6
3	Номинальная минимальная тепловая нагрузка для отопления	KW	7.6	10.1	11.8	13.4	15.1	16.8
4	Тепловой КПД (для ГВС / отопление)	KW	≥89%	≥89%	≥89%	≥89%	≥89%	≥89%
5	Площадь обогрева	m ²	60-100	80-180	120-220	160-260	200-300	350-450
Параметры газа								
6	Тип газа	/	NG/LPG					
7	Номинальное давление газа	Pa	1300/2800					
8	Расход газа м ³ /час (NG-природный газ)		1.8M ³ /h	2.4M ³ /h	2.8M ³ /h	3.2M ³ /h	3.6M ³ /h	4.0M ³ /h
Электрические параметры								
9	Источник питания	/	AC					
10	Напряжение / частота	/	AC220V~50Hz					
11	Номинальная электрическая мощность	W	110					
12	Степень изоляции	/	I					
13	Степень защиты		IPX4D					
Параметры системы ГВС								
14	Номинальная температура ГВС	°C	42					
15	Регулируемый диапазон температуры ГВС	°C	30~60					
16	Самое низкое значение температуры ГВС	°C	Заданная температура должна быть на 15 ° С выше текущей температуры ГВС					
17	Стартовое значение температуры ГВС	°C	Настройка температуры должно быть 1 ° С ниже, чем текущая температура горячей воды					

18	Минимальный стартовый поток ГВС	L/min	2					
19	Ограничение минимального потока воды ГВС	L/min	1.6					
20	Номинальная подача горячей воды в $\Delta T=25^{\circ}\text{C}$	L/min	9	12	14	16	18	20
21	Применимое давление системы ГВС	Mpa	0.03~0.8					
Параметры системы отопления								
22	Номинальная температура воды отопительной системы	°C	90					

23	Регулируемый диапазон температуры отопительной воды	°C	Радиатор: 30~80, обогрев пола: 30~60					
24	Максимальная температура отопительной воды	°C	Радиатор: 85, обогрев пола: 65					
25	Минимальная температура отопительной воды	°C	Радиатор: 15 обогрев пола: 22					
26	Ограничено значение температуры отопительной воды	°C	Радиатор/теплый пол: регулировка температуры должны быть 5°C выше текущей температуры					
27	Стартовое значение температуры воды для отопления	°C	Для радиатора: заданная температура должна быть на 15°C ниже, чем текущая температура отопительной воды. Для теплого пола: заданная температура должна быть на 8°C ниже, чем текущая температура отопительной воды.					
28	Стартовая температура защиты от замерзания первой степени	°C	$\leq 7^{\circ}\text{C}$					
29	Остановка температуру защиты от замерзания первой степени	°C	$\geq 10^{\circ}\text{C}$					
30	Стартовая температура защиты от замерзания второй степени	°C	$\leq 5^{\circ}\text{C}$					
31	Остановка температуру защиты от замерзания второй степени	°C	$\geq 25^{\circ}\text{C}$					
32	Емкость расширительного бака	L	6	8			10	

33	Предустановленное давление расширительного бака	Bar	1
34	Потеря давления воды (MAX) в DT = 20 °C	Mpa	0.02
35	Эффективное давление насоса	m	6
36	Период функции Антиблокировка насоса	час	24
37	Время работы в период функции Антиблокировка насоса	s	30
38	Подходящие давление воды системы отопления	Mpa	0.1~0.3
39	Начальный этап работы предохранительного клапана системы отопления	Mpa	0.3

Другие параметры

40	Регулировка точности температуры	°C	≤1
41	Уровень шума при работе под номинальной мощности	dB	<42
42	Температура выхлопных газов под номинальной мощности	°C	120≤t≤150
43	Перепад давления выхлопных газов	Pa	205
44	Тип зажигания	/	Интегрированное автоматическое зажигание

Размеры и вес

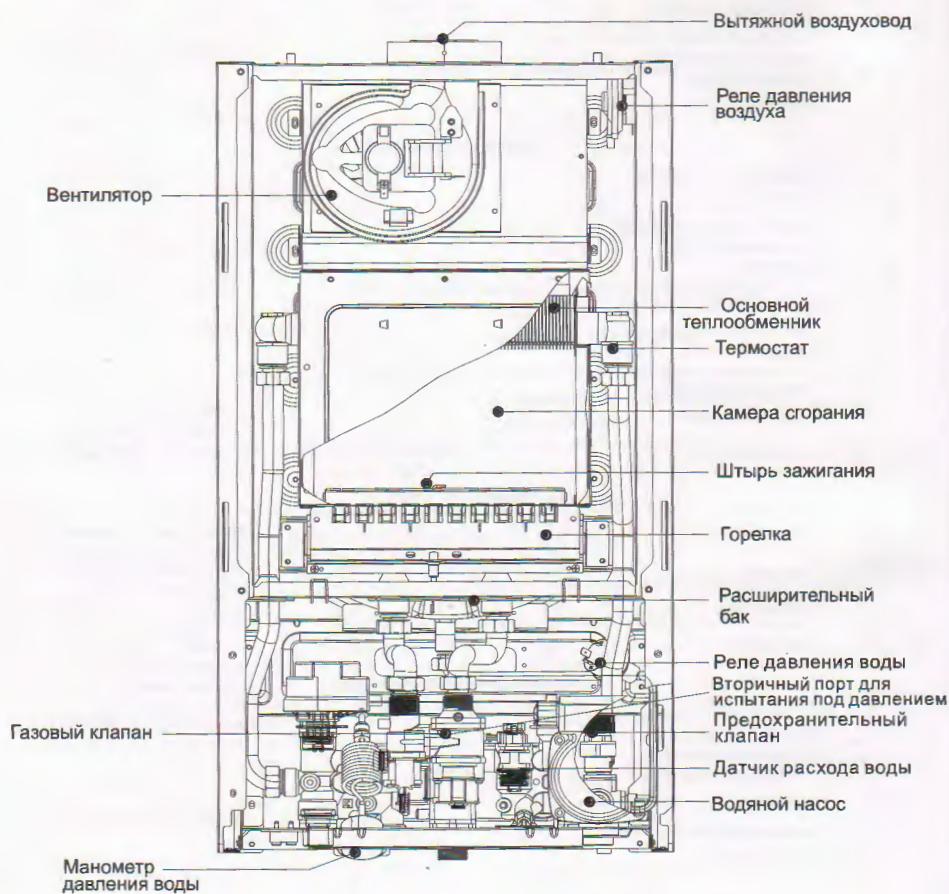
45	Размер продукта	mm	740x410x245	740x410x320	740x410x320	780x540x335
46	Размер упаковки	mm	845x485x345	840x480x430	840x480x430	1013x643x443
47	Вес нетто	kg	30	37	37.5	51
48	Вес брутто	kg	32.5	39.5	40	54

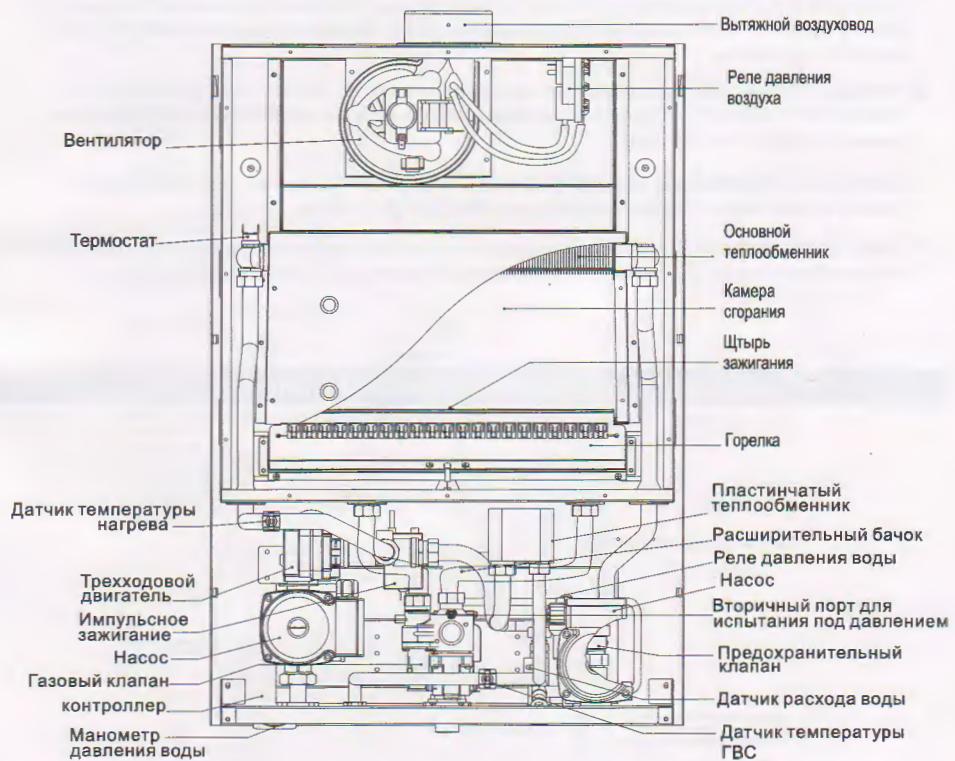
Соединительные размеры

49	Подключение обратки системы отопления	In	G3/4
50	Подключение подачи системы отопления	In	G3/4
51	Подключение газоввода	In	G3/4
52	Соединение для XBC на входа воды	In	G1/2

53	Соединение для ГВС на выходе воды	In	G1/2
Дымоходный трубопровод			
54	Диаметр коаксиального дымохода	mm	ф60 – ф100
55	Максимальная длина дымохода	m	1
56	Диаметр колени (коаксиальный дымоход)	mm	ф60 – ф100

16. Внутренняя структура котла



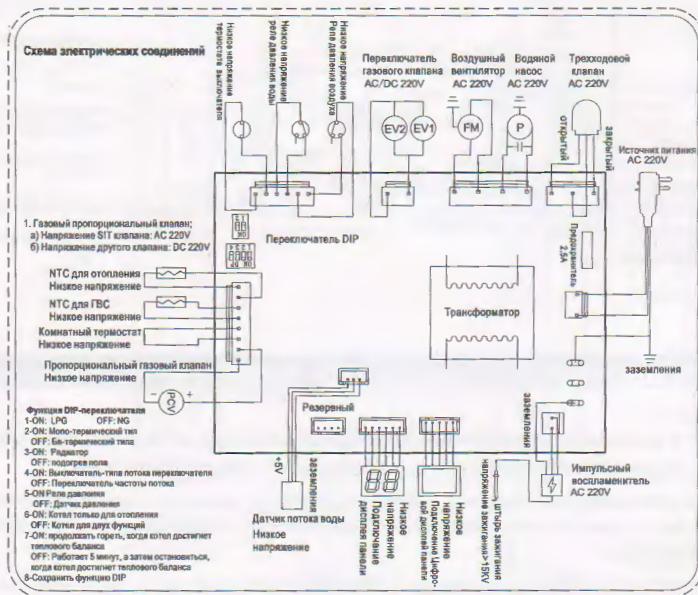


17. ОСОБЕННОСТИ НАСТЕННЫХ ГАЗОВЫХ КОТЛОВ

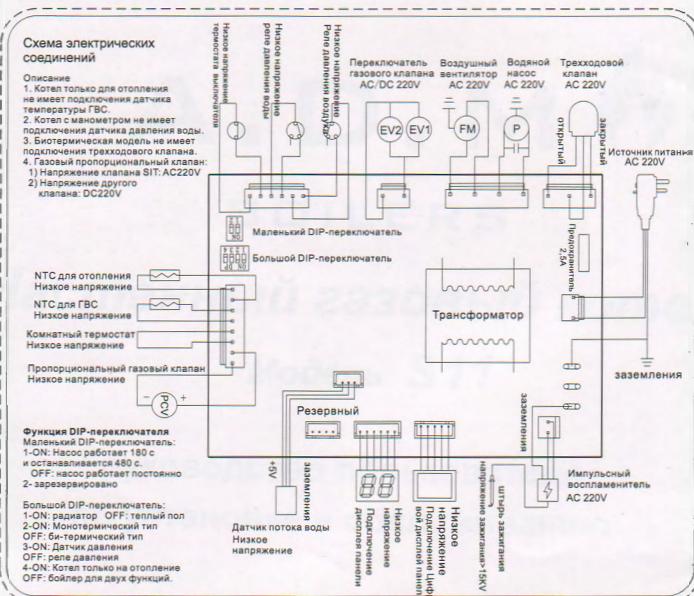
- 1. Безопасная и надежная:** 20 надежные автоматические защиты безопасности, убедитесь, что сделать вас чувствовать себя непринужденно и наслаждаться теплом.
- 2. Стабильная производительность:** Все компоненты от известных производителей, в сочетании с ведущими техническими дизайнами Европы, чтобы обеспечить устойчивую и надежную продукцию.
- 3. Энергоеффективные:** сгорания полностью с помощью уникального, превосходного конструкции распределения воздуха; эффективные изоляционные керамические пластины в камере сгорания, высокая тепловая эффективность; двойная комбинация энергосберегающего газа.
- 4. Простая операция:** приятное ориентированый программный режим дизайна, универсальный большой ЖК экран для просмотра рабочего состояния котла, подсказки и самотестирование недостаточности настенных газовых котлов, так что эта операция очень проста для понимания.

- 5. Автоматический термостат:** программа основана на значениях заданной температуры, автоматический контроль газа, пропорциональный клапан для регулировки выходной мощности для поддержания постоянной температуры системы отопления и ГВС, высокая подача горячего водоснабжения для удовлетворения потребностей на поставку горячей воды потребителям.
- 6. Чистый и тихий:** сбалансированная система сгорания, снаружи поступающий воздух генерируется за счет отходящих (дымовых газов) выбросов, эффективно поддерживает свежий воздух в помещении;
- 7. Удобное обслуживание:** Европейский стиль, элегантный внешний вид, структурный дизайн в сочетании с удобным обслуживанием для устранения неполадок.
- 8. Уход:** после продажи всего процесса, высококвалифицированные сервисные персоналы в любое время окажут Вам профессиональную, качественную, эффективную услугу.

18. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ



18-36kw



40-50kw